

Uradni list Republike Slovenije



Internet: www.uradni-list.si

e-pošta: info@uradni-list.si

Št. **68** Ljubljana, četrtek **14. 5. 2020**

ISSN 1318-0576 Leto XXX

VLADA

1030. Odlok o preklicu epidemije nalezljive bolezni SARS-CoV-2 (COVID-19)

Na podlagi četrtega odstavka 7. člena Zakona o nalezljivih boleznih (Uradni list RS, št. 33/06 – uradno prečiščeno besedilo in 49/20 – ZIUZEOP) Vlada Republike Slovenije izdaja

O D L O K

o preklicu epidemije nalezljive bolezni SARS-CoV-2 (COVID-19)

1. člen

S tem odlokom se na območju Republike Slovenije preklicuje epidemija nalezljive bolezni SARS-CoV-2 (COVID-19).

2. člen

Splošni in posebni ukrepi, sprejeti na podlagi Zakona o nalezljivih boleznih (Uradni list RS, št. 33/06 – uradno prečiščeno besedilo in 49/20 – ZIUZEOP), se v skladu s Sklepom o uporabi ukrepov, ki jih določa Zakon o nalezljivih boleznih, pri epidemiji COVID-19 (Uradni list RS, št. 23/20) ob njihovi strokovni utemeljenosti še naprej uporabljajo.

KONČNI DOLOČBI

3. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati Odredba o razglasitvi epidemije nalezljive bolezni SARS-CoV-2 (COVID-19) na območju Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 19/20).

4. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 31. maja 2020.

Št. 00725-26/2020

Ljubljana, dne 14. maja 2020

EVA 2020-2711-0054

Vlada Republike Slovenije
Janez Janša
predsednik

1031. Odlok o odrejanju in izvajanju ukrepov, povezanih s preprečevanjem širjenja COVID-19, na mejnih prehodih na zunanji meji in na kontrolnih točkah na notranjih mejah Republike Slovenije

Na podlagi 2. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14 in 55/17) ter v zvezi z drugo alinejo prvega odstavka 32. člena in 1. točko prvega odstavka 39. člena Zakona o nalezljivih boleznih (Uradni list RS, št. 33/06 – uradno prečiščeno besedilo in 49/20 – ZIUZEOP) in 112. členom Zakona o nalogah in pooblastilih policije (Uradni list RS, št. 15/13, 23/15 – popr., 10/17, 46/19 – odl. US in 47/19) Vlada Republike Slovenije izdaja

O D L O K

o odrejanju in izvajanju ukrepov, povezanih s preprečevanjem širjenja COVID-19, na mejnih prehodih na zunanji meji in na kontrolnih točkah na notranjih mejah Republike Slovenije

1. člen

(1) S tem odlokom se zaradi preprečitve ponovnih izbruhov bolezni COVID-19 določijo ukrepi na zunanji meji in na kontrolnih točkah notranjih meja Republike Slovenije ob vstopu v Republiko Slovenijo, na katerih je v času njihovega obratovanja edino dovoljen prestop državnih meja Republike Slovenije.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek lahko državljani Republike Slovenije, Republike Avstrije, Italijanske republike in Madžarske, ki so dvolastniki ali najemniki zemljišč v obmejnem območju, imajo svoja zemljišča na obeh straneh državne meje in opravljajo kmetijsko-poljedelska-gozdarska dela, prestopijo mejo tudi izven kontrolnih točk, določenih s tem odlokom, vendar v tem primeru ne smejo zapuščati svojega zemljišča z namenom gibanja v notranjosti države.

2. člen

(1) Kontrolne točke na cestnih povezavah na mejnem območju z Italijansko republiko so naslednje:

1. Vrtojba – St. Andrea,
2. Fernetiči – Ferneti,
3. Škofije – Rabuese,

4. Krvavi potok – Pesse,
 5. Robič – Stupizza,
 6. Rateče – Fusine,
 7. Predel – Predil,
 8. Nova Gorica (Erjavčeva ulica) – Gorizia (Via San Gabriele),
 9. Neblo – Vallico di Venco.
- (2) Prestop državne meje na kontrolnih točkah iz 5., 6., 7., 8. in 9. točke prejšnjega odstavka je dovoljen samo dnevnim delovnim migrantom in drugim osebam na podlagi potrdila lokalne skupnosti, ki upravičuje nujnost prestopa državne meje zaradi nujnega izvajanja gospodarskih in kmetijskih čezmejnih dejavnosti ter za obisk ožjih družinskih članov.

3. člen

(1) Kontrolne točke na cestnih povezavah na mejnem območju z Republiko Avstrijo so naslednje:

1. Gornja Radgona – Bad Radkersburg,
2. Kuzma – Bonisdorf,
3. Holmec – Grablach,
4. Karavanke – Karawankentunnel,
5. Jurij – Langedg,
6. Vič – Lavamund,
7. Ljubelj – Loibltunnel,
8. Trate – Mureck,
9. Radlje – Radlpass,
10. Svečina – Berghausen,
11. Gederovci – Sieldorf,
12. Šentilj (avtocesta) – Spielfeld (Autobahn),
13. Šentilj (magistrala) – Spielfeld (Bundesstrasse),
14. Korensko sedlo – Wurzenpass,
15. Jezersko – Seeburgsattel,
16. Pavličovo sedlo – Paulitschattel,
17. Kramarovci – St. Anna am Aigen,
18. Gerlinci – Pölten,
19. Cankova – Zelting.

(2) Kontrolna točka na železniški povezavi na mejnem območju z Republiko Avstrijo je Šentilj – Spielfeld (Eisenbahn).

(3) Prestop državne meje na kontrolnih točkah iz 2., 5., 15., 16., 17., 18. in 19. točke prvega odstavka tega člena je dovoljen samo dnevnim delovnim migrantom in dvolastnikom ter najemnikom zemljišč v obmejnem območju na podlagi potrdila delodajalca oziroma izpiska iz zemljiške knjige ali najemne pogodbe ter za obisk ožjih družinskih članov.

4. člen

(1) Kontrolne točke se vzpostavijo na cestnih povezavah na mejnem območju z Madžarsko, in sicer:

1. Dolga vas – Redics,
2. Hodoš – Bajansenye,
3. Pince (avtocesta) – Tornyiszentmiklos (Országút),
4. Pince (lokalna cesta) – Tornyiszentmiklos (Helyi út),
5. Čepinci – Ketvolgy.

(2) Prestop državne meje na kontrolnih točkah iz 2. in 5. točke prejšnjega odstavka je dovoljen samo dnevnim delovnim migrantom in dvolastnikom ter najemnikom na podlagi potrdila delodajalca oziroma izpiska iz zemljiške knjige ali najemne pogodbe ter za obisk ožjih družinskih članov.

5. člen

(1) Kontrolne točke na letalskih povezavah za mednarodni zračni promet so naslednje:

- Ljubljana (Brnik) (Letališče Jožeta Pučnika Ljubljana),
- Maribor (Slivnica) (Letališče Edvarda Rusjana Maribor),
- Portorož (Sečovlje/Sicciole) (Letališče Portorož).

(2) Obratovalec javnega letališča za mednarodni zračni promet zagotovi pogoje za vzpostavitev kontrolne točke in izvajanje higienskih ukrepov za preprečevanje širjenja COVID-19 v skladu z zahtevami Nacionalnega inštituta za javno zdravje.

6. člen

(1) Kontrolne točke na pomorskih povezavah za mednarodni pomorski promet so naslednje:

- Koper (Capodistria) (Mejni prehod za mednarodni pomorski promet),
- Piran (Pirano) (Mejni prehod za mednarodni pomorski promet).

(2) Upravljalavec javnega pristanišča za mednarodni pomorski promet zagotovi pogoje za vzpostavitev kontrolne točke in izvajanje higienskih ukrepov za preprečevanje širjenja COVID-19 v skladu z zahtevami Nacionalnega inštituta za javno zdravje.

7. člen

Policija v soglasju z Ministrstvom za zunanje zadeve in v dogovoru z varnostnimi organi sosednjih držav za kontrolne točke iz 2., 3. in 4. člena tega odloka ter v soglasju z obratovalcem letališča oziroma upravljalcem pristanišča za kontrolne točke iz 5. in 6. člena tega odloka določi čas odprtja posamezne kontrolne točke. Policija čas odprtja kontrolnih točk objavi na svojih spletnih straneh in v sredstvih javnega obveščanja.

8. člen

Upravljalci cest zagotovijo vzpostavitev ustrezne signalizacije kontrolnih točk iz prvega odstavka 2. člena, prvega odstavka 3. člena in prvega odstavka 4. člena tega odloka ter zaporo vseh drugih cestnih povezav z Italijansko republiko, Republiko Avstrijo in Madžarsko.

9. člen

(1) Osebi, ki vstopa v Republiko Slovenijo in ima stalno ali začasno prebivališče v državah Evropske unije in ni zapustila Evropske unije za več kot 14 dni, policija zaradi morebitne okužbe z virusom SARS-CoV-2 (COVID-19) na meji vroči navodila Nacionalnega inštituta za javno zdravje o izvajanju ukrepov za preprečevanje širjenja COVID-19.

(2.) Osebi, ki vstopa v Republiko Slovenijo in ob prehodu meje navaja, da je pozitivna na SARS-CoV-2 (COVID-19) ali navaja očitne bolezenske znake, značilne za okužbo s tem virusom (povišana telesna temperatura, kašelj, težko dihanje), policija da navodilo za takojšnjo obvezno vzpostavitev telefonskega stika z izbranim osebnim zdravnikom ali službo nujne medicinske pomoči.

(3) Vstop v Republiko Slovenijo se ne dovoli tujemu državljanu, ki nima stalnega prebivališča v Republiki Sloveniji in ob prehodu meje pove, da je pozitiven na SARS-CoV-2 (COVID-19) ali izkazuje očitne bolezenske znake, značilne za okužbo z virusom SARS-CoV-2 (povišana telesna temperatura, kašelj, težko dihanje).

(4) Oseba iz prvega odstavka tega člena mora ob pojavu morebitnih bolezenskih znakov kadarkoli v času bivanja v Republiki Sloveniji takoj obvestiti izbranega osebnega zdravnika, lečečega zdravnika ali službo nujne medicinske pomoči.

(5) Po navodilu epidemiološke službe Nacionalnega inštituta za javno zdravje na mejnih prehodih na zunanji meji in na kontrolnih točkah na notranjih mejah Republike Slovenije zdravstvena služba občasno preverja zdravstveno stanje oseb, ki prehajajo mejo.

10. člen

Osebi, ki prihaja iz tretje države, minister, pristojen za zdravje, zaradi morebitne okužbe z virusom SARS-CoV-2 (COVID-19) v skladu z drugim odstavkom 19. člena Zakona o nalezljivih boleznih (Uradni list RS, št. 33/06 – uradno prečiščeno besedilo in 49/20 – ZIUZEOP) odredi karanteno za obdobje 14 dni.

11. člen

Prejšnji člen se ne uporablja za:

1. osebe, ki se udeležijo pogreba bližnjega sorodnika in zapustijo Republiko Slovenijo v istem dnevu ter imajo dokazilo o datumu in uri pogreba,
2. osebe, ki izvajajo prevoz blaga v Republiko Slovenijo ali iz Republike Slovenije v tretjo državo, ter za tovorni promet iz tretjih držav v tranzitu,
3. osebe z diplomatskim potnim listom,
4. osebe iz tretjih držav, ki zagotavljajo nujne storitve, za katere jim je potrdilo izdalo pristojno ministrstvo, in bi lahko, zaradi neizvajanja teh storitev, zaradi odreditve karantene prišlo do večje družbene ali gospodarske škode,
5. pripadnike služb zaščite in reševanja, zdravstva, policije, gasilcev in za osebe, ki izvajajo humanitarne prevoze za Republiko Slovenijo, ki so prestopali mejo zaradi izvajanja svojih nalog.

12. člen

Vstop osebi, za katero se predvideva, da zaradi ukrepov sosednjih držav ne bo mogla zapustiti ozemlja Republike Slovenije, se v Republiko Slovenijo ne dovoli.

13. člen

Osebi, ki se ji odredi karantena v skladu s tem odlokom ali ji je bila odrejena pred uveljavitvijo tega odloka, se lahko lokacija oziroma trajanje karantene spremeni na enak način, kot ji je bila odrejena.

14. člen

Strokovno utemeljenost ukrepov iz tega odloka Vlada Republike Slovenije ugotavlja vsakih sedem dni in ob upoštevanju strokovnih razlogov odloči, da se ti ukrepi še naprej uporabljajo, ali pa ukrepe spremeni oziroma odpravi ter o tem obvesti Državni zbor in javnost.

KONČNI DOLOČBI

15. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati Odlok o odrejanju in izvajanju ukrepov, povezanih s preprečevanjem širjenja COVID-19, na mejnih prehodih na zunanji meji in na kontrolnih točkah na notranjih mejah Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 50/20 in 64/20).

16. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0725-23/2020
Ljubljana, dne 14. maja 2020
EVA 2020-2711-0046

Vlada Republike Slovenije
Janez Janša
predsednik

1032. Odlok o določitvi seznama blaga za spopadanje s posledicami epidemije COVID-19, ki je začasno oproščeno uvoznih dajatev in plačila davka na dodano vrednost pri uvozu

Za izvrševanje 11. točke prvega odstavka 51. člena Zakona o davku na dodano vrednost (Uradni list RS, št. 13/11 – uradno prečiščeno besedilo, 18/11, 78/11, 38/12, 83/12, 86/14, 90/15, 77/18, 59/19 in 72/19) Vlada Republike Slovenije izdaja

O D L O K

o določitvi seznama blaga za spopadanje s posledicami epidemije COVID-19, ki je začasno oproščeno uvoznih dajatev in plačila davka na dodano vrednost pri uvozu

1. člen

S tem odlokom se kot začasni ukrep zaradi epidemije COVID-19 določa seznam blaga, potrebnega za spopadanje s posledicami epidemije COVID-19, ki je oproščeno uvoznih dajatev in plačila davka na dodano vrednost (v nadaljnjem besedilu: DDV) pri uvozu, na podlagi 74. člena Uredbe Sveta (ES) št. 1186/2009 z dne 16. novembra 2009 o sistemu oprostitve carin v Skupnosti (UL L št. 324 z dne 10. 12. 2009, str. 23) in v zvezi s Sklepom Evropske komisije z dne 3. 4. 2020 o oprostitvi uvoznih dajatev in oprostitvi plačila DDV za uvoz za blago, potrebno za spopadanje s posledicami izbruha COVID-19 v letu 2020 (UL L št. 1031 z dne 3. 4. 2020, str. 1).

2. člen

Blago, ki je oproščeno uvoznih dajatev in DDV pri uvozu, je določeno na seznamu, ki je kot Priloga sestavni del tega odloka. Za razvrstitev blaga s seznama se uporabljajo tarifne oznake iz kombinirane nomenklature carinske tarife iz Uredbe Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L št. 256 z dne 7. 9. 1987, str. 1), zadnjič spremenjene z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2019/1776 z dne 9. oktobra 2019 o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L št. 280 z dne 31. 10. 2019, str. 1).

KONČNA DOLOČBA

3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in velja do 31. julija 2020.

Št. 00712-11/2020
Ljubljana, dne 14. maja 2020
EVA 2020-1611-0047

Vlada Republike Slovenije
Janez Janša
predsednik

PRILOGA**Seznam blaga, potrebnega za spopadanje s posledicami epidemije COVID-19, ki je oproščeno uvoznih dajatev in plačila davka na dodano vrednost pri uvozu**

1. Oprema za zaščito ust in nosu (tarifne oznake: 4818 90 10, 4818 90 90, 6307 90 10, 6307 90 98, 9020 00 00);
2. Rokavice (tarifne oznake: 3926 20 00, 4015 11 00, 4015 19 00, 6116 10 20, 6116 10 80, 6216 00 00);
3. Zaščita za obraz (tarifna oznaka: 3926 90 97);
4. Varovalna očala in ščitniki za oči (tarifni oznaki: 9004 90 10, 9004 90 90);
5. Zaščitna oblačila (tarifne oznake: 3926 20 00, 4015 90 00, 4818 50 00, 6113 00 10, 61 13 00 90, 6114 20 00, 6114 30 00, 6114 90 00, 6210 10 10, 6210 10 92 00, 6210 10 98, 6210 20 00, 6210 30 00, 6210 40 00, 6210 50 00, 6211 32 10, 6211 32 90, 6211 33 10, 6211 33 90, 6211 39 00, 6211 42 10, 6211 42 90, 6211 43 10, 6211 43 90, 6211 49 00);
6. Zaščita za obuvala (tarifne oznake: 3926 20 00, 3926 90 97, 4818 90 10, 4818 90 90, 6307 90 98);
7. Zaščita za lase (tarifni oznaki: 6505 00 30, 6505 00 90);
8. Operacijska pregrinjala (tarifne oznake: 4818 90 10, 4818 90 90, 5603 11 10, 5603 94 90, 6307 90 92);
9. Medicinski respiratorji, ventilatorji, naprave za kisikoterapijo (tarifna oznaka 9019 20 00), naprave za zunajtelesno membransko oksigenacijo (ECMO) (tarifna oznaka 9018 90 84);
10. COVID-19 testi, instrumenti in naprave za analizo vzorcev: kompleti za testiranje na osnovi imunoloških reakcij (tarifne oznake: 3002 13 00, 3002 14 00, 3002 15 00, 3002 90 90), diagnostični reagenti na osnovi testa nukleinske kisline s polimerazno verižno reakcijo (PCR) (tarifna oznaka: 3822 00 00), diagnostični 'in vitro' laboratorijski instrumenti in aparati (tarifna oznaka: 9027 80 80), kompleti za analizo vzorcev (tarifni oznaki: 9018 90 84, 9027 80 80);
11. Vodno alkoholne raztopine in preparati za dezinfekcijo na osnovi alkohola (tarifne oznake: 2207 10 00, 2207 20 00, 2208 90 91, 2208 90 99, 3808 94 90);
12. Vodikov peroksid (3%) in preparati za dezinfekcijo na njegovi osnovi (tarifni oznaki: 2847 00 00, 3808 94 90);
13. RNA ekstraktorji (tarifna oznaka: 9027 80 80);
14. Propil in izopropil alkohol in preparati za dezinfekcijo na njihovi osnovi (tarifni oznaki: 2905 12 00, 3808 94 90);
15. Etri, eter-alkoholi, eter-fenoli, eter-alkohol-fenoli, peroksidi alkoholov, peroksidi etrov, peroksidi ketonov (tarifna oznaka: 2909) in preparati za dezinfekcijo na njihovi osnovi (tarifna oznaka: 3808 94);

16. Endoskopski aparati (tarifna oznaka: 9018 90 20);
17. Termometri (tarifne oznake: 9025 11 20, 9025 11 80, 9025 19 00);
18. Maske za prekritje celotnega obraza pri izvajanju neinvazivne ventilacije (tarifna oznaka: 9019 20 00).

MINISTRSTVA

1033. Pravilnik o spremembah Pravilnika o Prilogi k diplomi

Na podlagi drugega odstavka 32.a člena Zakona o visokem šolstvu (Uradni list RS, št. 32/12 – uradno prečiščeno besedilo, 40/12 – ZUJF, 57/12 – ZPCP-2D, 109/12, 85/14, 75/16, 61/17 – ZUPŠ in 65/17) in predloga Nacionalne agencije Republike Slovenije za kakovost v visokem šolstvu z dne 16. aprila 2020 ministrica za izobraževanje, znanost in šport izdaja

P R A V I L N I K o spremembah Pravilnika o Prilogi k diplomi

1. člen

V Pravilniku o Prilogi k diplomi (Uradni list RS, št. 56/07, 39/12 in 38/16) se priloga št. 1 in priloga št. 2 nadomestita z novo prilogo št. 1 in prilogo št. 2, ki sta sestavni del tega pravilnika.

KONČNA DOLOČBA

2. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporabljati pa se začne 1. oktobra 2020.

Št. 0070-40/2019/31
Ljubljana, dne 6. maja 2020
EVA 2019-3330-0030

Prof. dr. Simona Kustec Lipicer
ministrica
za izobraževanje, znanost in šport

Visokošolski zavod
PRILOGA K DIPLOMI

Namen priloge k diplomi je zagotoviti zadostne neodvisne podatke, da se izboljša mednarodna preglednost ter pravično akademsko in poklicno priznavanje kvalifikacij (diplom, spričeval itd.). Zagotavlja opis narave, ravni, okvira, vsebine in statusa študija, ki ga je opravljal in uspešno zaključil posameznik, naveden v originalni diplomi, kateri je priloga priložena. Priloga ne vsebuje vrednostnih sodb, izjav o enakovrednosti ali predlogov glede priznavanja. To predlogo priloge k diplomi so pripravili Evropska komisija, Svet Evrope in UNESCO.

1 Podatki o diplomantu

- 1.1 Priimek:
- 1.2 Ime:
- 1.3 Datum rojstva:
- 1.4 Študijsko leto vpisa v študijski program in vpisna številka študenta:
- 1.5 Datum zaključka študija:

2 Podatki o visokošolski izobrazbi

- 2.1 Ime listine in pridobljeni naslov (v izvirnem jeziku):
- 2.2 Študijska področja:
- 2.3 Ime visokošolskega zavoda, ki je diplomu podelil:
- 2.4 Status visokošolskega zavoda:
- 2.5 Učni jezik/jezik preverjanja:

3 Podatki o ravni izobrazbe in trajanju študija

- 3.1 Raven izobrazbe:
- 3.2 Uradna dolžina študijskega programa v kreditnih točkah in letih:
- 3.3 Pogoji za vpis:

4 Podatki o zaključenem študiju in doseženih rezultatih

- 4.1 Način študija:
- 4.2 Učni izidi študijskega programa:
- 4.3 Podatki o študijskem programu, pridobljene kreditne točke in ocene:
- 4.4 Sistem ocenjevanja in ocenjevalna lestvica:
- 4.5 Častni naziv (če je relevantno):

5 Podatki o možnostih nadaljnjega študija in zaposlovanja

- 5.1 Dostop do nadaljnjega študija:
- 5.2 Možnosti zaposlitve:

6 Dodatne informacije

- 6.1 Dodatne informacije:
- 6.2 Viri nadaljnjih informacij:

7 Potrjevanje priloge

- 7.1 Datum:
- 7.2 Podpis:
- 7.3 Uradni položaj:
- 7.4 Uradni pečat ali žig:

8 Informacija o visokošolskem sistemu v Republiki Sloveniji

Visoko šolstvo v Republiki Sloveniji urejata Zakon o visokem šolstvu (Uradni list RS, št. 32/12 – uradno prečiščeno besedilo, 40/12 – ZUJF, 57/12 – ZPCP-2D, 109/12, 85/14, 75/16, 61/17 – ZUPŠ in 65/17) in Zakon o strokovnih in znanstvenih naslovih (Uradni list RS, št. 61/06, 87/11 – ZVPI in 55/17). Opis visokošolskega sistema je dosegljiv tudi na spletni strani www.prilogakdiplomi.si.

Visoko šolstvo je strukturirano v skladu z Bolonjsko deklaracijo. Študijski programi prve stopnje so univerzitetni in visokošolski strokovni, trajajo tri do štiri leta in obsegajo 180 do 240 kreditnih točk (ECTS). Študijski programi druge stopnje so magistrski študijski programi. Obsegajo 60 do 120 kreditnih točk (ECTS) in trajajo eno ali dve leti. Med študijske programe druge stopnje spadajo tudi enoviti magistrski študijski programi, ki trajajo pet do šest let in obsegajo 300 do 360 kreditnih točk (ECTS). Doktorski študijski programi so podiplomski programi tretje stopnje in obsegajo 180 do 240 kreditnih točk (ECTS) ter trajajo tri do štiri leta.

Diplomanti si pridobijo diplomu ustrezne stopnje in strokovni ali znanstveni naslov:

- prva stopnja: *diplomirani/a ... (UN)* ali *diplomirani/a ... (VS)*;
- druga stopnja: *magister/magistrica ...*, *magister/magistrica inženir/ka ...*, *magister/magistrica profesor/profesorica ...*, *magister/magistrica akademski/a ...*, razen za diplomante medicine, dentalne medicine, farmacije in veterine: *doktor/ica medicine*, *doktor/ica dentalne medicine*, *magister/ra farmacije*, *doktor/ica veterinarske medicine*;
- tretja stopnja: *doktor/ica znanosti*.

V univerzitetni in enoviti magistrski študijski program se lahko vpiše, kdor je opravil *maturo*, *zaključni izpit* pred 1. 6. 1995 ali *poklicno maturo* in *dodatni izpit* iz predmeta splošne mature. V visokošolski strokovni študijski program se lahko vpiše, kdor je opravil *maturo*, *poklicno maturo* ali *zaključni izpit* po štiriletnem srednješolskem ali enakovrednem programu. Splošni pogoj za vpis v magistrske študijske programe je uspešno končan *študijski program prve stopnje*. Splošni pogoj za vpis v doktorske študijske programe je končan *študijski program druge stopnje*, kamor sodi tudi *dosedanji univerzitetni študijski program*, ki se izkazuje z diplomom o univerzitetnem izobraževanju (pridobljeno po letu 1994, vendar najpozneje do 30. 9. 2016). Ob izpolnjevanju določenih pogojev je mogoča prehodnost med študijskimi programi iste stopnje ter med višješolskimi študijskimi programi in študijskimi programi prve stopnje.

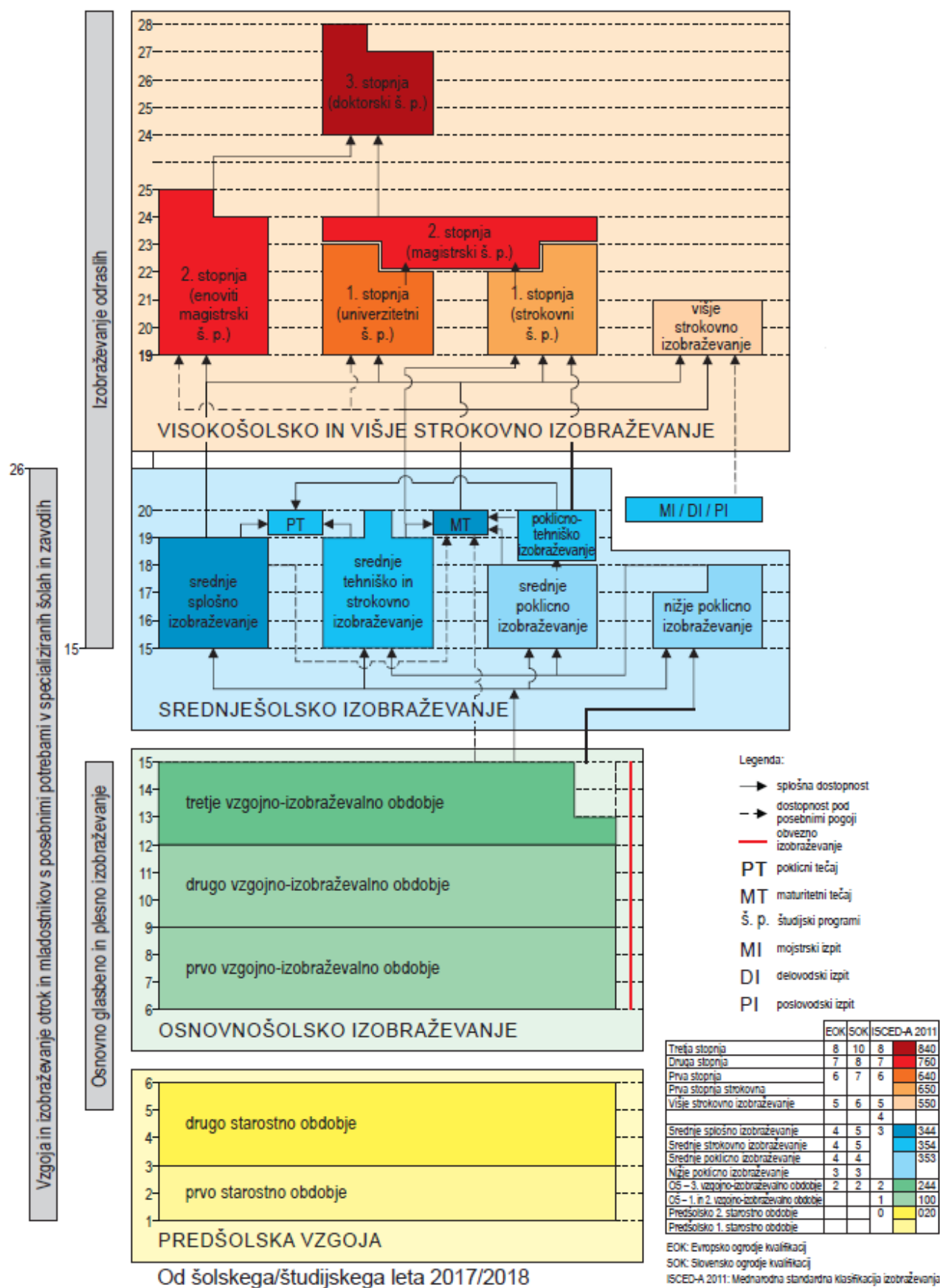
Visokošolski zavodi so lahko javni ali zasebni. To so univerze s članicami, fakultete, umetniške akademije in visoke strokovne šole. Vsi zavodi razen visokih strokovnih šol lahko izvajajo študijske programe prve, druge in tretje stopnje. Visoka strokovna šola lahko izvaja le strokovne študijske programe prve stopnje, ob izpolnjevanju posebnih pogojev pa tudi študijske programe druge stopnje.

Visokošolski zavod mora biti akreditiran. Prav tako mora biti akreditiran študijski program, ki ga izvaja. Za akreditacijo, njeno podaljšanje in zunanjo evalvacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov je pristojna Nacionalna agencija Republike Slovenije za kakovost v visokem šolstvu (<https://www.nakvis.si/>).

Zakon o slovenskem ogrodju kvalifikacij (Uradni list RS, št. 104/15) je določil enotni sistem in umeščanje kvalifikacij, pridobljenih z izobrazbo; razvrščene so v posamezne ravni. Ravni v slovenskem ogrodju kvalifikacij (v nadaljnjem besedilu: SOK) so umeščene v evropsko ogrodje kvalifikacij (v nadaljnjem besedilu: EOK) in evropsko ogrodje visokošolskih kvalifikacij (v nadaljnjem besedilu: EOVK). Kvalifikacije so v SOK, EOK in EOVK umeščene, kot je prikazano v spodnji tabeli.

Izobrazbe	Raven SOK	Raven EOK	Raven EOVK
Diploma prve stopnje (VS) (Visokošolska strokovna izobrazba – VS) Diploma prve stopnje (UN) (Visokošolska univerzitetna izobrazba – UN)	7	6	Prva stopnja
Diploma druge stopnje (Magisterij, pridobljen po magistrskem študijskem programu ali enovitem magistrskem študijskem programu)	8	7	Druga stopnja
Diploma tretje stopnje (Doktorat znanosti)	10	8	Tretja stopnja

SISTEM VZGOJE IN IZOBRAŽEVANJA V REPUBLIKI SLOVENIJI



Navodila za izpolnjevanje

Spodnje številke se nanašajo na oštevilčena poglavja priloge k diplomu. Izpolniti je treba vseh osem poglavij. Če podatek manjka, je treba pojasniti razloge za to.

Za potrebe izdajanja priloge k diplomu v angleškem jeziku so določeni izrazi prevedeni s spodnjimi sprotnimi opombami.

1 Podatki o diplomantu

V tem poglavju so navedeni podatki, potrebni za jasno identifikacijo diplomanta.

Vpišite priimek in ime diplomanta ter datum njegovega rojstva, kakor so vpisani v evidenci po 81. členu Zakona o visokem šolstvu. Vpišite študijsko leto in letnik vpisa v ta študijski program. Vpisna številka identificira posameznika kot študenta, vpisanega v določen študijski program visokošolskega zavoda, ki je v tej prilogi opisan. Vpišite še datum zaključka študija.

2 Podatki o visokošolski izobrazbi

V tem poglavju so navedeni podatki, potrebni za jasno identifikacijo pridobljene izobrazbe in visokošolskega zavoda, ki jo dodeljuje.

2.1 Vpišite ime listine v izvirnem jeziku (se ne prevaja) (npr. diploma prve stopnje (UN) – po Zakonu o slovenskem ogrodju kvalifikacij), ime študijskega programa (če ima ta smeri, vpišite tiste, relevantne za diplomanta) ter strokovni ali znanstveni naslov z njegovo okrajšavo (ki se tudi ne prevajata). Navesti je treba še, ali je listina skupna diploma in ali je bila pridobljena s transnacionalnim izobraževanjem.

2.2 Vpišite študijsko področje študijskega programa (kot celote), lahko pa tudi še dodatna področja, ki opredeljujejo glavne predmete študijskega programa, skladno s Klasius-P-16 (npr. 0714 elektronika in avtomatizacija).

2.3 Vpišite uradno ime visokošolskega zavoda, ki je diplomu podelil, njegovo skrajšano ime in sedež. Pripisite kraj in institucijo, kjer so bile obveznosti opravljene, če se kraj razlikuje od sedeža institucije (dislocirana enota). Če sta diplomu izdala dva ali več visokošolskih zavodov, je treba navesti imena vseh teh visokošolskih zavodov. V primeru transnacionalnega izobraževanja je treba navesti ime, sedež in državo sodelujoče oziroma partnerske institucije. V slovenskem besedilu se imena zavodov ne prevajajo oziroma se pišejo samo v slovenščini. V tujem jeziku se poleg slovenskega imena zavoda lahko doda tudi njegov prevod.

2.4 Vpišite status¹ visokošolskega zavoda: javni, zasebni s koncesijo (če gre za študijski program s koncesijo), zasebni. Dodajte tudi vrsto² visokošolskega zavoda: univerza, fakulteta, umetniška akademija, visoka strokovna šola. Ker je ta točka namenjena predvsem zagotavljanju kakovosti, vpišite datum akreditacije študijskega programa in datum zadnjega podaljšanja akreditacije visokošolskega zavoda. Dodajte podatke o članstvu nacionalne agencije za kakovost v ENQA oziroma EQAR.

Te informacije se lahko navedejo npr. na naslednji način³: "Pedagoška fakulteta je članica javne Univerze na Primorskem. Študijski program Predšolska vzgoja je bil akreditiran 25. 3. 2005. Zunanja evalvacija Univerze na Primorskem je bila izvedena v letu 2017, za kar je pristojna Nacionalna agencija Republike Slovenije za kakovost v visokem šolstvu, ki izpolnjuje evropske standarde in usmeritve (je registrirana v EQAR in članica ENQA)."

2.5 Vpišite učne jezike, v katerih je bila izobrazba uradno dosežena (lahko npr. samo slovenščino, če je ta prevladujoča).

3 Podatki o ravni izobrazbe in trajanju študija

Namen tega poglavja je navesti podatke, potrebne za jasno identifikacijo ravni izobrazbe in dolžine študija v letih in kreditnih točkah.

3.1 Vpišite vrsto izobrazbe oziroma stopnjo študijskega programa⁴:

- prva stopnja: visokošolski strokovni študijski program, univerzitetni študijski program,
- druga stopnja: magistrski študijski program, enoviti magistrski študijski program,
- tretja stopnja: doktorski študijski program.

¹ Public/private/private with a state concession.

² University/faculty/art academy/professional college.

³ Pedagoška fakulteta is a faculty/member of a public university Univerza na Primorskem. Study programme Predšolska vzgoja was accredited on March 25 2005. Univerza na Primorskem has undergone external quality assurance in 2017 by Slovenian Quality Assurance Agency for Higher Education, certified to follow the European Standards and Guidelines through registration in EQAR and membership in ENQA.

⁴ First cycle: professional study programme/academic study programme.

Second cycle: master's study programme/long-cycle master's study programme.

Third cycle: doctoral study programme.

Vpišite raven⁵ izobrazbe glede na slovensko ogrodje kvalifikacij (SOK 7, SOK 8 ali SOK 10), evropsko ogrodje kvalifikacij (raven 6 EOK, raven 7 EOK ali raven 8 EOK) in evropsko ogrodje visokošolskih kvalifikacij (prva stopnja EOVK, druga stopnja EOVK ali tretja stopnja EOVK), in sicer glede na tabelo v poglavju 8 (Informacija o visokošolskem sistemu v Republiki Sloveniji).

3.2 Vpišite uradno dolžino študija v letih in kreditnih točkah po evropskem sistemu ECTS. Navedite dejanske študijske obveznosti, vključno s podatki o različnih delih programa, npr. praktičnem usposabljanju. Obveznosti se lahko izrazijo v deležih (koliko kreditnih točk ali ur obremenitve študenta je namenjenih kateri od sestavin programa, npr. predavanjem, vajam, seminarjem, praktičnemu izobraževanju, izpitom, seminarskim nalogam, diplomskemu izpitu) ali samo kot splošni opis, npr.⁶ 2 leti /120 kreditnih točk ECTS.

3.3 Vpišite pogoje za vpis in merila za izbiro kandidatov ob omejitvi vpisa. Če se je kandidat vpisal po merilih za prehode, vpišite tudi te.

4 Podatki o zaključenem študiju in doseženih rezultatih

V tem poglavju je podrobno navedeno, kaj se je diplomant naučil v študijskem programu in kateri so njegovi dosežki.

4.1 Vpišite, kako je bil študij organiziran: redni, izredni.

4.2 Navedite učne izide, povezane s študijem. Učni izidi so izjave, kaj diplomant zna, razume in lahko naredi, ko zaključi študij in pridobi izobrazbo (znanje, spretnosti, kompetence). Izraženi naj bodo v sedanjiku, npr. "Diplomant zna analizirati trende vedenja potrošnikov in jih uporabiti na določenem potrošniškem trgu." Pri tem upoštevajte akreditiran študijski program, saj je njegova obvezna sestavina tudi opredelitev temeljnih ciljev programa, splošnih ter predmetno-specifičnih kompetenc oziroma učnih izidov.

4.3 Navedite posamezne zaključene enote (predmete), njihove kreditne točke in dosežene ocene. Če gre za skupno diplomu, navedite, katere obveznosti so bile opravljene v posamezni partnerski instituciji. Če je študijski program obsegal obvezne ali priznane študijske obveznosti, kot so obdobja v tujini, zaposlitev, prostovoljno delo itd., navedite, katere sestavine študija so bile uspešno opravljene na katerih partnerskih institucijah ali v podjetjih in katere so bile priznane ter jih pregledno označite. To vsebino lahko predstavite tudi v obliki potrdila visokošolskega zavoda o opravljenih študijskih obveznostih. Vpišite študentovo povprečno oceno, ki vključuje tudi oceno diplomskega dela (zagovora diplome), skupaj z obrazložitvijo metodologije njenega izračuna. Pri vpisu po merilih za prehode ali priznanih obveznostih, kjer ocena ni ali ne more biti določena, upoštevajte ocene, ki jih je pridobil na vašem visokošolskem zavodu. Razviden naj bo naslov zaključnega dela, če je le-ta del študijskega programa.

4.4 Vpišite način ocenjevanja študentovih obveznosti, predstavite ocenjevalno lestvico in pojasnite, kaj posamezna ocena pomeni (npr. najvišja možna ocena je 100 %, najnižja zadostna ocena pa je 60 %). Če se uporablja več kot en sistem ocenjevanja, npr. v primeru skupnih študijskih programov, je treba zagotoviti podatke o vseh sistemih, ki so se uporabljali.

4.5 Če je relevantno, navedite častni naziv zaključka študija, npr. Summa Cum Laude, Merit. Če se ta točka izpolni, je treba priložiti razvrstitveno tabelo teh nazivov.

5 Podatki o možnostih nadaljnjega študija in zaposlovanja

Namen tega poglavja je prikazati/razložiti, kako se izobrazba lahko uporablja za akademske in poklicne namene.

5.1 Navedite, v katerih stopnjah oziroma vrstah študijskih programov lahko diplomant nadaljuje študij.

5.2 Naštete možnosti za zaposlitve, ki jih je mogoče opravljati s pridobljeno diplomu.

6 Dodatne informacije

Namen tega poglavja je vključiti vse druge informacije, ki jih ni bilo mogoče vključiti v predhodnih poglavjih, vendar so pomembne za ocenjevanje narave, ravni in uporabe izobrazbe.

6.1 Dodajte kakršno koli informacijo, ki je v prejšnjih poglavjih še niste vpisali (npr. čas študija v tujini), je pa pomembna za študij. To so aktivnosti, za katere študent je ali ni pridobil kreditnih točk ali priznanja in prispevajo k njegovim učnim izidom.

6.2 Vpišite naslove univerze, fakultete, oddelka ipd., kjer je mogoče dobiti dodatne informacije, njihove telefonske številke, naslove elektronske pošte, spletnih strani ipd. Vpišite naslov centra Enic/Naric in njihovo spletno stran. Dodajte tudi spletno stran o SOK, tj. <http://www.nok.si/>.

⁵ E.g. SQF 7 / Level 6 EQF / First cycle QF-EHEA.

⁶ 2 years / 120 ECTS credits.

7 Podpis pooblaščenice osebe in pečat:

- 7.1 Vpišite datum, ko je bila izdana priloga k diplomi. Ta ni nujno isti kot datum zaključka študija.
- 7.2 Vpišite ime in priimek osebe, pooblaščenice za podpis priloge. Ta oseba se tudi podpiše.
- 7.3 Vpišite uradni položaj osebe, pooblaščenice za podpis priloge.
- 7.4 S pečatom ali žigom visokošolskega zavoda potrdite verodostojnost priloge k diplomi.

Higher Education Institution
DIPLOMA SUPPLEMENT

The purpose of the Diploma Supplement is to provide sufficient independent data to improve the international 'transparency' and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates, etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original diploma to which this supplement is appended. It is free from any value judgements, equivalence statements or suggestions about recognition. This Diploma Supplement model was developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO.

1 Information identifying the holder of the qualification

- 1.1 Last name(s):
- 1.2 First name(s):
- 1.3 Date of birth:
- 1.4 Academic year of enrolment and student identification number:
- 1.5 Date of graduation:

2 Information identifying the qualification

- 2.1 Name of qualification and title conferred (*in original language*):
- 2.2 Field(s) of study:
- 2.3 Name of awarding institution:
- 2.4 Status of awarding institution:
- 2.5 Language(s) of instruction/examination:

3 Information on the level and duration of the qualification

- 3.1 Level of the qualification:
- 3.2 Official duration of the study programme in credits and years:
- 3.3 Access requirements:

4 Information on the programme completed and the results obtained

- 4.1 Mode of study:
- 4.2 Study programme learning outcomes:
- 4.3 Study programme details, individual credits gained and grades obtained:
- 4.4 Grading system and grade distribution table:
- 4.5 Overall classification of the qualification (*if relevant*):

5 Information on the function of the qualification

- 5.1 Access to further study:
- 5.2 Access to employment:

6 Additional information

- 6.1 Additional information:
- 6.2 Further information sources:

7 Certification of the supplement

- 7.1 Date:
- 7.2 Signature:
- 7.3 Official capacity:
- 7.4 Official stamp or seal:

8 Information on the higher education system in the Republic of Slovenia

Higher education in Slovenia is regulated by the Higher Education Act (*Uradni list RS*, No. 32/12 – official consolidated text, 40/12 – ZUJF, 57/12 – ZPCP-2D, 109/12, 85/14, 75/16, 61/17 – ZUPŠ and 65/17) and by the Professional and Academic Titles Act (*Uradni list RS*, No. 61/06, 87/11 – ZVPI and 55/17). A description of the higher education system is also available at <http://www.prilogakdiplomi.si>.

Higher education is set in accordance with the Bologna Declaration. The first cycle study programmes are academic and professional study programmes; they last three to four years and consist of 180 to 240 credits (ECTS). The second cycle study programmes are master's study programmes. They consist of between 60 and 120 credits and last one or two years. The second cycle study programmes also include long-cycle master's study programmes, which last five to six years and consist of 300 to 360 credits (ECTS). Doctoral study programmes are third cycle programs; they last three to four years and consist of 180 to 240 credits (ECTS).

Graduates acquire a diploma of a certain cycle and a professional or scientific title:

- First cycle: *diplomirani/a ... (UN)* or *diplomirani/a ... (VS)*;
- Second cycle: *magister/magistrica ...*, *magister/magistrica inženir/ka ...*, *magister/magistrica profesor/profesorica ...*, *magister/magistrica akademski/a ...*, except for graduates of medicine, dental medicine, pharmacy and veterinary: *doktor/ica medicine*, *doktor/ica dentalne medicine*, *magister/ra farmacije*, *doktor/ica veterinarske medicine*;
- Third cycle: *doktor/ica znanosti*.

The access requirement for academic and single cycle master's study programmes is a *matura* examination, a *final examination* prior to 1 June 1995, or a *vocational matura* examination plus an *additional examination* in one general *matura* subject. The access requirement for higher professional study programmes is a *matura* examination, a *vocational matura* examination or a *final examination* from a four-year secondary school or equivalent programme. The general access requirement for a master's study programme is the completion of a *first cycle study programme*. The general access requirement for doctoral study programmes is the completion of a *second cycle study programme*, or a *former academic study programme*, gaining a diploma in academic higher education (acquired after 1994 but before 30 September 2016). Upon achieving specific requirements, transfers between study programmes of the same cycle, as well as between short-cycle higher education and first-cycle study programmes, are possible.

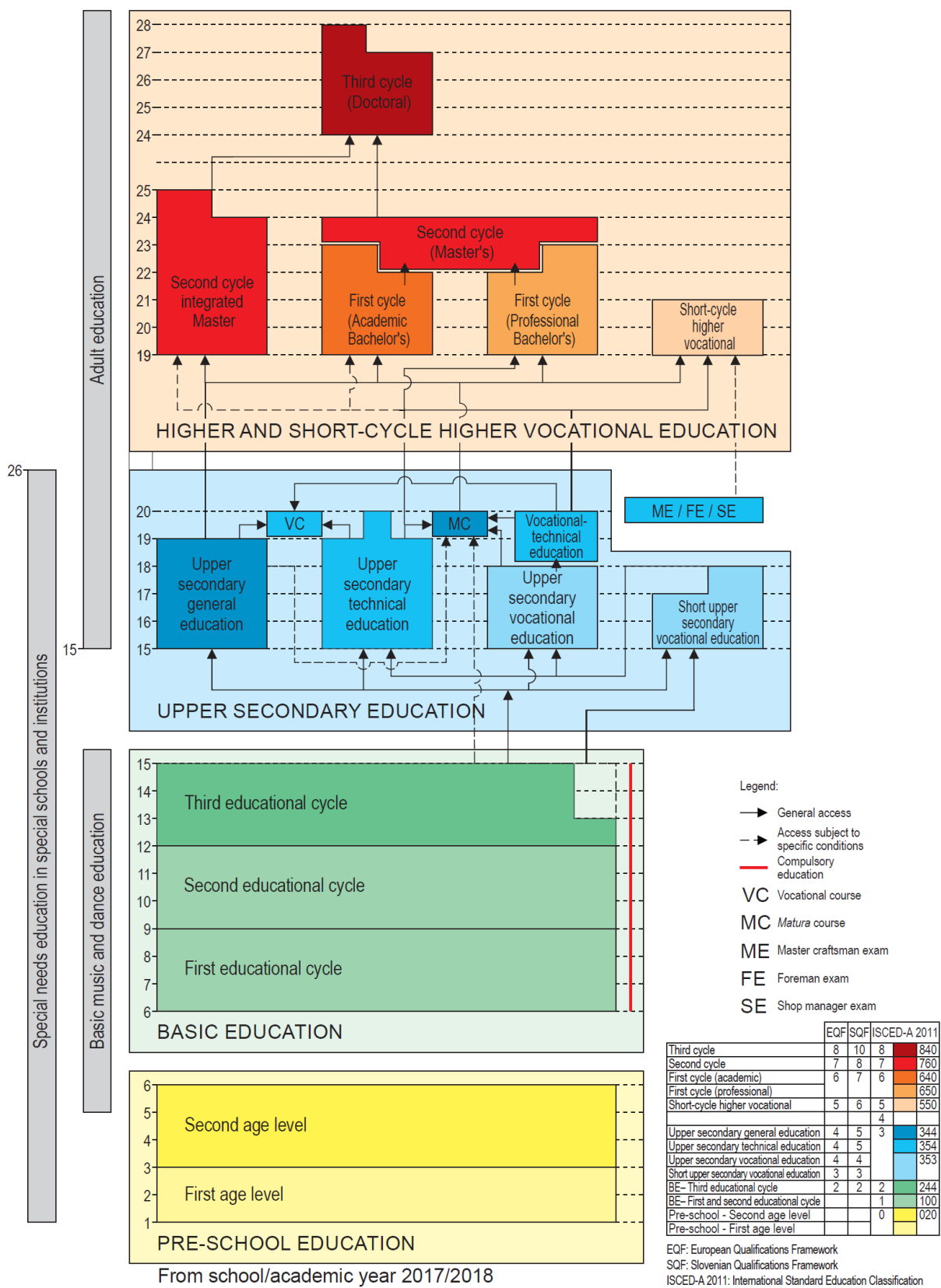
Higher education institutions are either public or private. They are universities and their members, faculties, art academies and professional colleges. All institutions, except professional colleges, may provide first, second and third cycle study programmes. Professional colleges may provide, as a rule, first-cycle professional study programmes, but also second-cycle programmes if they meet certain special requirements.

A higher education institution must be accredited and their study programmes must also be accredited. Accreditation, its extension and external evaluation of higher education institutions and study programmes are in the jurisdiction of the Slovenian Quality Assurance Agency for Higher Education (<https://www.nakvis.si/?lang=en>).

The Slovenian Qualifications Framework Act (*Uradni list RS*, No. 104/15) established a unified system and classification of qualifications acquired by education and which are organised into certain levels. Levels in the Slovenian Qualifications Framework (SQF) are put into the European Qualifications Framework (EQF) and into the European Higher Education Qualifications Framework (QF-EHEA). Qualifications in the SQF, EQF and QF-EHEA are classified as presented in the following table.

Qualifications	SQF level	EQF level	QF-EHEA level
Diploma prve stopnje (VS) (Professional bachelor's degree) Diploma prve stopnje (UN) (Academic bachelor's degree)	7	6	First cycle
Diploma druge stopnje (Master's degree and long-cycle master's degree)	8	7	Second cycle
Diploma tretje stopnje (Doctorate)	10	8	Third cycle

STRUCTURE OF THE EDUCATION SYSTEM IN THE REPUBLIC OF SLOVENIA



BANKA SLOVENIJE**1034. Sklep o razveljavitvi Sklepa o uporabi Smernic o uporabi poenostavljenih obveznosti na podlagi člena 4(5) Direktive 2014/59/EU**

Na podlagi tretjega odstavka 13. člena Zakona o bančništvu (Uradni list RS, št. 25/15, 44/16 – ZRPPB, 77/16 – ZCKR, 41/17, 77/18 – ZTFI-1, 22/19 – ZIUJSOL in 44/19 – odl. US.) in prvega odstavka 31. člena Zakona o Banki Slovenije (Uradni list RS, št. 72/06 – uradno prečiščeno besedilo, 59/11 in 55/17) izdaja Svet Banke Slovenije

S K L E P**o razveljavitvi Sklepa o uporabi Smernic o uporabi poenostavljenih obveznosti na podlagi člena 4(5) Direktive 2014/59/EU****1. člen**

Sklep o uporabi Smernic o uporabi poenostavljenih obveznosti na podlagi člena 4(5) Direktive 2014/59/EU (Uradni list RS, št. 75/16) se razveljavi.

2. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po njegovi objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Ljubljana, dne 12. maja 2020

Boštjan Vasle

predsednik
Sveta Banke Slovenije

VSEBINA**VLADA**

- | | | |
|-------|---|------|
| 1030. | Odlok o preklicu epidemije nalezljive bolezni SARS-CoV-2 (COVID-19) | 2495 |
| 1031. | Odlok o odrejanju in izvajanju ukrepov, povezanih s preprečevanjem širjenja COVID-19, na mejnih prehodih na zunanji meji in na kontrolnih točkah na notranjih mejah Republike Slovenije | 2495 |
| 1032. | Odlok o določitvi seznama blaga za spopadanje s posledicami epidemije COVID-19, ki je začasno oproščeno uvoznih dajatev in plačila davka na dodano vrednost pri uvozu | 2497 |

MINISTRSTVA

- | | | |
|-------|--|------|
| 1033. | Pravilnik o spremembah Pravilnika o Prilogi k diplomam | 2500 |
|-------|--|------|

BANKA SLOVENIJE

- | | | |
|-------|--|------|
| 1034. | Sklep o razveljavitvi Sklepa o uporabi Smernic o uporabi poenostavljenih obveznosti na podlagi člena 4(5) Direktive 2014/59/EU | 2510 |
|-------|--|------|

